

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT



1000 BRUSSEL
KONINGSSTRAAT 47
Tel: 02/500.21.11

18-11-1996

De heer Elio DI RUPO
Vice-Eerste Minister en
Minister van Economie en
Telecommunicatie
de Meeûssquare 23

1000 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

27.156/II/PN
MD/MM

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Ter zitting van 12 september 1996 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die tegen Belgacom Directory Services (BDS) werd ingediend wegens het sturen van een tweetalige brochure aan handelaars en maatschappijen van het Nederlandse taalgebied.

Het gaat om een document dat, met het oog op het opstellen van de nieuwe handels- en beroepengids (1995-1996) van Belgacom, de adverteerders inlicht omtrent de verscheidene manieren waarop zij een advertentie kunnen opstellen.

Uit het onderzoek van de brochure blijkt wat volgt:

- * het hoofdartikel van de heer QUOIDBACH en de uitleg betreffende de manier waarop een advertentie wordt opgesteld, zijn enkel in het Nederlands gesteld;
- * daarentegen komen er op de kapt van de brochure in het Frans en het Nederlands gestelde titels voor en staan de steden van Vlaanderen en Brussel in het Frans en het Nederlands vermeld op de landkaart van België, op de laatste bladzijde.

De NV Belgacom-Directory Services, die op 21 oktober 1994 werd opgericht, is belast met het uitgeven en verspreiden van de Belgacom-telefoongidsen.

Artikel 36, § 1, van de wet van 21 maart 1991 op de overheids-ondernemingen bepaalt dat de autonome overheidsbedrijven, alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50% bedraagt, onderworpen zijn aan de bepalingen van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Gelet op het feit dat het aandeel van Belgacom in de NV Belgacom Directory Services 80% bedraagt, dient deze beschouwd te worden als een dienst van Belgacom.

Uit artikel 41, § 2, van de SWT, vloeit voort dat de centrale diensten, in hun betrekkingen met private bedrijven die gevestigd zijn in een gemeente zonder speciale regeling uit het Nederlandse of het Franse taalgebied gebruik maken van de taal van dat gebied.

De VCT adviseert derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond; een document dat bestemd is voor handelaars en bedrijven uit het homogeen Nederlandse taalgebied moet uitsluitend in het Nederlands gesteld zijn.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS